

# A SCHENPUDDER

MÄRCHESPIEL FÜR KINDER



# M ä r c h e s p i l l

an engem Virspill a sechs Akten.

---

( r . S . C.P. )

## V I R S P I L L .

---

Am Böösch.- D'Wichtelcher komme vun der Arbecht mat Geschirr,  
Si hu Bém ömgehân. E Wonnerbémchen stét nach. Benn leit drönnere ze  
schlofen. Butzefatz verwönscht de Bâm.- Caritas le'st den Zauber.

## P e r s o ' n e n .

---

Wichtelcher: Bitz - Batz - Männ - Benn - Butzi - Wutschi - Kno'terer,  
2 Huesen - 1 Kawéhelchen -  
1 Hex ..... Hutzefatz  
1 gudd Fee..... Caritas  
4 Elfen.

---

Wichtelcher kommen eran a sangen: Wichellidd(am Anhang)

### 1. Scen.

---

Menn: So' ass et richtig, Jongen, wie gudd geschafft huet, kann och  
löschtig sin.  
Kno'terer: Ech kann dat Sengen émol nôt verdrôn, ech mân hôt me' mat.  
Bitz: Ma Kno'terer hief dach Verstand, Kuck we' s'all fleisseg waren.  
Vill Bém hu mer gefällt, an eis Arbecht gét flott virun.  
Batz: Wat wärt de Kinnek fro' sin, wann hie sei Geburtsdag op döser  
Plätz ka feierea.  
Wutschi: Et bleiwt nach vill ze dun, Mir können d'Hänn nach nôt an  
d'Fäsche stiechen.  
Bitz: O jo, bis alles nach geraunt ass, kascht et Krämp.  
Wutschi: A sauer Stonnen.  
Batz: Vill Schwéss léft eis nach d'Bäcken erôf.  
Menn: Dofir hu mir dann och eng sche'n a propper Virhiel. All Wich-  
telvollék misst eis dröm beneiden.  
Butzi: An ech hun eng sche' Spillplätz, geldu, Männi?  
Kno'terer: Hien denkt un d'Spillen.  
Bitz: Ma Kno'terer löss dach dem Jong seng Fréd.  
Kno'terer: Emol muss hien sech dach un d'Schaffe winnen. Ge' Butzi,  
reiss dé Bâm do aus, dé mir vergiess hun.  
Butzi: (léft zum Bâm dén am Eck stét) O mei, hei leit de Benn ze  
schlofen, - Hé Benn! (jeitzt em an d'Oer a rööselte en)  
Benn: (reiwte sech d'An a mecht ganz verwonnert) O we' le'w! Wie  
ste'ert mech a mengem sche'nen Drâm ?

Kno'terer: Et ass keng Zeit ze drémen. Et héscht de Bam ömhaen.  
Benn: Dé Bémchen ass e Wonnerbam, an 't duerf keng Axt dru re'eren.  
Am Dram hun ech gesin, we' döse Bam en ârent Mõnschekand erõm  
glécklech mécht.

Kno'terer: Nu loss de' Dommereien an dat Gedréms, Verschwanne muss  
de Bam an zwar direkt. (Wéllt de Bémche mat der Axt ömhaen).

Benn: O Kno'terer, hal op! Denk un den Zauber dén um Bémche leit.

Kno'terer: Dén hei dé gléwt dén Hokuspokus nõt.

Männ: (kõnnt erbei gelâf) Ech gruewen dir de Bam mat alle Wurzelen au,  
da kannsdu mân dermatt wât dir gefällt.

Benn: Ech wéss gudd wât ech mâchen. Ech lén de Bam fir bei de Pâd.  
De Fieschterhannes kõnnt, hie fõnd de Bam a brengt en op de  
Mârt mat senge Chrõschtbém. Eso' kõnnt de Bémche schons op  
de'richteg Plätz.

Kno'terer: Jé kommt mir gin; mir müssen all nach Pilze sammeln. An  
dèr Zeit kann de Benn jo alt sei Bémchen hidden.

## 2. Scen.

Benn: Dir kõnnt all gon, ech bleiwe ganz eleng, Mei Bémche stellen  
ech hei bei den Agank. Do fõnd de Fieschter e ganz secher.  
(E Schoss fâllt. - Benn erfe'ert.) A wât ass dât? Dohanne kõnnt  
de Jéer. Ass en erõm um Tour? De' ârem Hiesercher. Ma we'ssten  
sie vum Wonnerbam. A sengem Omkréss ka ké Feind e schueden. Si  
si fir hien onsichtbar.

## 3. Scen.

Benn: (2 Huesen - 1 Kawéchelchen) We' sin d'arem De'eren an der Angsch.  
Kommt bei de Wonnerbam, do sit dir secher. Nu muss ech fort,  
dénen^âneren nõ.

## 4. Scen.

(Jéer sengt op d'Weis vun: Im Wald und auf der Heide.)  
Am Bõsch an op den Héden, do sichen ech meng Fréden,  
De Bõsch ass dofir do, de Bõsch ass dofir do.  
Durch Déck an Dõnn ze résen, op d'Huesen dann ze sche'ssen,  
Dat ass Plese'er jo, dat ass Plese'er jo.  
Hali, Halo.....

Jéer: Ech hat gemengt ech hätt en Hues gesin an e Kawéchelchen. Wuer  
sollen de' sech da verkroch hun? De Bõsch ass gro'ss, dat ass  
jo wo'er, mä hat mer dach geschéngt, si wâren hiar gelaf. Sin  
si vleicht doerobber? Ech he'l am beschten döse Wé....

## 5. Scen.

Hiesercher a Kawéchelcher sprangen eraus, schneiden eng lânt Hues a  
sprange löschtég dohir op d'Melodie: Tõsche Bierg an de'wen Dall.

## 6. Scen.

Hutzel: HUUUUUUUU..... (Hiesercher erschrecken a lafe fort)  
(Hutzel erschengt mam Biesemstill... (sengt d'Hexelidd  
am Anhang)  
't ass alles eidel. So' bâl ech kommen, ass de Bõsch we' aus-

gestuerzen. All De'er mecht sech aus dem Stöps; Den Hues verstoppt sech am Getreisch, an d'Vullen hâlen op mat sängen. All De'er gét mer aus dem Vê; am Féeland sin ech veruecht; an d'Mönsch soen, ech wâr eng Hex, an eng vun dénen uergston. Ech nenne mech âl Hutzel, de' aner Hutzefatz. Dat déj mech kache jo vun Ierger, an an der Roserei muss ech mech rächen, Hihih... 't bestét e Wonnerbâm, dé Gléck an d'Welt soll brengen. Wann ech e fannen, da gôt e verflucht, an da kann hien an Zukunft nômmen Onhél stöften. (Si geseit de Bâm a garschteger Fréâ)... We'... wat? Hei stin ech jo beim Wonnerbâm. Et hätt nôt besser können treffen. Hihih... Ech hu Geléenhét dem ganze Buttek eng ze stichten. Du bass e Wonnerbâm, du Wu'scht, mais ech verfluchen a verwönschen dech! Me' göfteg we' de' göftegst Schiäng, me' göfteg we' Digitali; me' göfteg nach we' Seidelbast an Tollkiescht, eso'guer nach vill me' göfteg we' de' göftegst Pilzen, a vill me' pikkeg we' dé schärfsten Dâr, so' soll dat Wonnerwierk an Zukunft sin... Wien dir ze nôkönnst Bémchen, dé soll u Leif a Se'l zu Schâne gön, Hokuspokus - Malefokus - Fidelckus - Riffemokus. Hihih... Elo könnst dir ömmer un d'al Hutzel denken.... O we', do könnst jo d'Caritas. (Si rennt fort.)

7. Scen.  
-----

Caritas: (könnst mam Zauberstaw a sengt,..) Melodie: Mit dem Pfeil...  
All Dag òm den Owend sicht d'Fée Caritas,  
All di hémlech Spuren vu Stolz, Neid an Hâss.  
Wât de' garschteg Hexen an der Roserei  
Hechelen a verwönschen, mâchen ech erôm an d'Reih.  
Op em Wonnerbémchen aus dem Nârcheland  
Liesen ech den Zauber vun der Hutzelhand.

Ech léen drop e glänzen, hell we' Diamant,  
Reichtum, Gléck a Ségen fir é Mönshékand.  
Wann dann d'Stiere blenken an dem Muendeschein,  
Mân ech mat den Elfen löschteg Ringelreihn.

8. Scen .  
-----

Elfenreigen: Elfenlid: All Dâg mat der Muergessonn (s. Anhang)

=====

I, A K T .

Eng Stuff, en Dösch, e puer Still.  
Perso'nên: Smyrina..... Mamm  
Radigundis a Quitschi, hir Kanner.  
Aschepuddel.  
Deiwelen: Satan, Stolz, Neid, Hâss.  
1 Engel.

---

1. Scen.  
-----

Aschepuddel: (armse'leg gekléd a schwe'erer Arbecht)- O, wat sin ech midd, Ech muss awer och eso' vill an eso' schwe'er schaffen.  
Ech hu knapps Zeit ze otmen, An ech ka meng Arbecht mân eso' gudd ech wöll, kén ass zefridden. Meng Ste'fmamm

ass eso' hart, eso' onbarmherzeg. - An ech sin de Spott vu munge Schwesternen. Eist "Ascheputtel" nennen se mech'ömmer, well ech eso' knaschteg an eso' fatzeg sin. An si zwé hun eso' sche' Kléder. - Radigundis ass a leschter Zeit jo wuel e we'neg besser ge'nt mech; mais d'Quitschi könnt mech vergöften. Oh.... d'get mer schlecht vun Honger - wat kre'en ech och z'iessen. Eng hårt an dreche Kúuscht mat Wässer -- Le'f Mamm, we' war dât nach ânescht, we's du bei mir wôrs. Du wor ech fro' a glécklech. An elo', Wann ech un all dât denken, muss ech kreischen..... O le'f Mammchen, geseis du hei dei Kand a sen'em de'wen, gro'sse Léd. O Mamm, so Mamm, geseis du mech;.... O meí, ech sëtze me'sseg. A we meng Ste'fmamm ke'm, a ge'f mech hei erwéschen.

2. Scen.

-----

Smyrina: (Könnt eran iwerdém d'Ascheputtel opstét) We', hues du deng Arbecht nach nôt färdeg, du Midderecht Stéck. Hun ech dech erôm erwöscht beim Drémen? Ech wärd dech le'eren op der fauler Haut ze leien. Nu mâch dech fort a blénk dem Radigundis an dem Quitschi d'Schong; a knauser nôt mat Sölwer an der Goldbronze, well si gi mat mir op de Kinneksbâl.

Aschep. An ech ?

Smyrina: Du greisslech Krot, soll ech der virumân? Du bass de' Kúuscht nôt wert de' ech der réchen. Ge'fs du êmsoss gâr dei Bro't hei iessen? Ech muss an Zukunft nach vill me' stramm mat dir sin. (Aschep. ôf).

3. Scen.

-----

(Radigundis a Quitschi komme mat Geschenker)

Radigundis: O Mamm; kuck wât huet de Papp eis matbruecht. Ech krut e sche'ne Perelband an den Diadem aus Sölwer.

Quitschi: An ech dé Bracelet hei, dé Renk an eng gólde Spengel.

Smyrina: Elauter kostbar Sâchen, de' bei iech passen. Mais si kommen iech och zo'. A wât krut d'Aschepuddel dan?

Quitschi: En armse'lege, klenge Bâm. Dén ass och gudd fir hat (lâcht)

Radigundis: Hat huet sech dé gefrôt fir op senger Mamm hirt Grâw.

Quitschi a Smyrina: Dô stét e gudd.

Radigundis: An dach we' sche'n ass dât vun eiser Schwöster. Si frét sech neischt fir sech. Si denkt un d'Grâw vun hirer Mamm.

Quitschi: Mais Radigundis, du bass um richtege Wé, dech an dén Dreibîtz ze verle'wen.

Smyrina: Nu get et Zeit. Gitt mâcht iech fêrdeg fir de Bâl.

4. Scen.

-----

Smyrina: (kuckt sech an de Spigel) Ei, eso' gefâlen ech mer selwer. Vleicht t könnten d'Löpsen nach en To'n me' donkel sin, mais d'Aperhoer si gudd. We' stolz ere'scht kann ech op meng zwéKanner sin. Si sin de' sche'nst am Land, an ént vun hinnen muss sech de Kinnek auserwielen zur Kinnigin. Wie' soll et sin? Du, Radigundis? O, wat wâr ech fro'. Mais le'wer hätt ech nach, et wâr mei Quitschi. Hat ass me' zart, me' fein, eso' delikat an ômpech, an 't ass mein Hierzenskand. Mei Quitschi Kinnigin'!.... O, ech gesin dech schon durch d'Kinneksschlass spaze'eren, so' stolz, so' sche'n. Dach d'Zeit göt mir schons lâng. Fir se ze verdreiwén, wöll ech e Liddche sangen..... (Mammelidd.... am Anhang).

5. Scen.  
-----

(Deiwele kommen, während Smyrina we' verzéckt do sötzt)

Satan: Nu macht gudd Arbecht Jongen, Sicht haut Smyrina gan z an de Bann ze kre'en. Du Stolz, du hues et ferdeg bruecht, d'Mönschen aus dem Paradies ze dreiwen, du wärs och hei deng Kosscht beweisn.

Stolz: Smyrina: Du hues zwé sche'ner Médercher. Si sin de' sche'nt um Kinncksbäl. Mais e klengt Médche stét weit iwert hinnen. Et leit dobaussen an der Eschekaul, mais hat ass zeng vun dengem Duechtere wert. Ha, du stoz Smyrina, kanns du et da verquössen, dat d'Aschepuddel Kinncksbraut haut gött? Da breichs du nôt me' stolz ze sin. Mais, nömmen nôt verzôt, ech stin der bei, mâch wât ech der sôn, an du hues gewonne Spill.

Smyrina: (kuckt ängschtlech dorömmen, stét op a setzt sech eröm)

Satan: Ha, Stolz, du kenns deng Säch, ech gratule'eren. Du Neid, nu weis och du, wâts de kanns.

Neid: Smyrina, wéss du wén d'Aschepuddel ass? Ech sôn der et, nu lauschter gudd. 't ass eng verkannt Prinzessin, mais de' me' sche'n ass we' dir alleguer. Seng Se'leschenhét licht him aus den An. Dein Neid ass nach nôt gro'ss genug, soss hätt's et scho verdillegt. Soll ech der höllefen?

Smyrina: (sprengt op) Wât ass dât dô? Ech kann nôt me'. Ah, Aschepuddel.

Satan: (reiwet sech d'Hänn) Ha, Neid, du stés meéhe'ch nach we' de Stolz. Du hues den e'schte Bruddermord scho ferdeg bruecht. Meng bèschte Gléckwönsch. Du Hâss muss d'Méschterstéck nu mân. Durch dech leien d'Völker sech an den Heer, durch dech ass Krich, nu schaff och hei.

Hâss: O, Smyrina, du bass nach vill ze gudd. Wuefir dann, le'ss du d'Aschepuddel so' gewârden? All Dâg gött hat me' dichtet a me' sche'n. Mé de' et dach verschwanne vun der Erd. Ass nach dein Hâss nôt de'f genug, dass du so' zômperlech nach mat him déss? Ge' dach me' schârf derhanner, a wanns du gâr e kôt hâss, komm bei mech.

Smyrina: (ganz ausser sech) Elo ass et déss genug. Ah, Aschepuddel, du verschwöms mer aus den An. We' ech dech hâssen a verwönschen, du écklecht, elend Stéck. Soll ént sech vu menge Kanner iwertreffê lêsse vun dir, du greisslech Popp.... Ech wéss wât ech elo mâchen, ech gin em neischt ze iessen, an din et schaffen, dass et krêcht. An d'Aschekaul ass nach ze fein, an der et schle'ft. Ah, Aschepuddel, deng gutt Zeit ass elo eriwir.

6. Scen.  
-----

Radigundis a Quitschi: Hei si mir Mamm.

Radigundis: Mir ware lîng ewech, mé 't ass vill Arbecht fir sech sche'n ze mâchen.

Quitschi: Gefâle mir, Mama?

Smyrina: Ech si verzéckt, wann ech iech kucken.

(Radigundis puddert sech nach e we'neg) Jo, meng Môdchen, botz an ze' nach hei an dô - An du, mein hierzlecht Quitschi, dréck hei de' Lökchen nach me' fest wider. Si stét eso' frech ewech.

Quitschi: So' hardi we' meng Lökche gin ech och derwider. Si spigelt mei Charakter.

Smyrina: Nu sangt och nach èrt Lidd, ech he'eren iech eso' gäre sangen

(si sangen d'Kannerlidd am Anhang)

Radegundis: Nu ruff och nach eis Schwöster, Si huet sech vill beme't, fir ons eis Schong ze blenken. Oft hun ech Matléd mat em, Ech ge'f him gönnen, dat et mat könnt goen op de Bâl (gét of)

Smyrina: D'Radegundis wéss nach nôt wât d'Aschepuddel ass, Wann hat dât we'sst, ge'f et ânescht schwätzen.

Quitschi: Né, Mama, d'Aschepuddel gétt nôt mat op de Bâl, Mir missten eis jo mat him schummen.

Smyrina: O Quitschi, du bass grad ewe' deng Mamm.- Lôss d'Aschepuddel kommen, Ech weide mech un sengem Schmierz, wann hat iech hei gebotzt geseit, a wann dir fort gitt fir ze danzen. Da kreischt et batter Tre'nen an da lâcht mein Hierz. Hihhi.

7. Scen.

(Radegundis an Schepuddel kommen erôm)

Aschepuddel: O, we' sche'n ass d'Quitschi. An d'Radegundis och. O wat sit dir glécklech.

Quitschi: O, re'er mech nôt un, mat denge knaschtegen, ongewäschene Fangeren (Aschepuddel gétt erschreckt zréck)

Smyrina: Ei, dat détt mer gudd, Et mierkt schon we' hat ergraff ass.

Radegundis: Mir sôn der villmôls merci, du le'ft Kand, fir deng gudd Hölleß. A menge Sölwerschong könnt en sech spigelen. Komm, ze' mer nach de' Fâle besser.

Aschepuddel: O, Radegundis, du bass gudd.

Quitschi: Dât sche'nt Kléd. Ge' du mat denge ruckelegm Hänn, ech mân et selwer.

Radegundis: Ma lôss et dach (me' lues) D'arent Kand ass iwerall versto'ss. Ech wöll an Zukunft besser mat him sin

Smyrina: Nu get et Zeit. Kommt Kanner, soss si mer de' lescht (gin)

Aschepuddel: O huel mech mat, nômmen dôs eng Ke'er. Ech geng eso' gâr mat.

Smyrina: Du Knaschtmarei, gengs gâr op de Bâl. Ma kuck dech emôl/am Spiegel. An dann hun ech zwé Sieschter Lönsen an der Keschekaul gedréchent. Sin de' da scho gerâft? Mâch dass d'Arbecht ferdeg ass wa mir den Owend erôm sin.

Quitschi: Komm, Mami, komm a lôss den Wfalt stoen.

8. Scen.

Aschepuddel (eleng -kreischt hârt) Wât hun ech da verbrach, dass si so' hart sin? Ech arent Wésekend. - O Mama, wâr ech dach bei dir. We' konnt ech dech verle'eren. Vun dass du fort bass hât ech nach keng fro' Stonn. O huel mech bei dech an den Himmel.- Op dengem Grâw eleng, do fannen ech nach Tro'scht. Duer wöll ech elo goen. Jo, op der Mamm hirt Grâw.

9. Scen.

(Aschepuddel stét do ze kreischen)

Engel: Kreisch nôt mei Kand. Eng Mammenhand sént ömmerzo'. Et wâcht hir Le'ft och wann si schle'ft an e'wger Ro'.

II. AKT.

=====

Um Grâw vun der Mamm - Wonnerbémchen- Caritas könnt a verkönnegt  
gro'sst Gléck - Aschepuddel könnt op d'Grâw a bied a kreicht - Elfe  
bringe Kléder- Blumereigen- Aschepuddel an der Fréd -  
Perso'nen: Caritas - Aschepuddel - 10 Elfen-  
6 Blumen: 2 Klackeblumen, Ro's, Vio'l, Vergissmeinnicht an Ehrenpreis  
-----

1. Scen.

Caritas: Haut kritt all Léd en Enn, well d'Mammele'ft beméschtert  
alles. Si dauert iwert Grâw.

Aschepuddel: Hei sin ech Mamm. Ech sin so' de'f onglecklech. Vun dass  
du fort bass hát ech keng fro' Stonn. Bei dir eleng, Mamm kann ech  
mech auskreischen. Bei dir eleng och fannen ech erôm Tro'scht.  
Ma haut besonnesch, Mamm, ass d'Hierz mir schwe'er. Ech hátt  
dach gären émôl och eng Fréd gehât. So' gäre wär ech matgâng op  
de Kinneksbâl, ech hun nôt durfen.

2. Scen.

Caritas: Hâl op mat kreischen, du le'ft härzegt Kand.

Aschepuddel: O mei, wé sidd dir?

Caritas: Färd nôt mei Kand. Ech sin d'Fee Caritas. Ech ze'en uechter  
d'Welt, fir ârm verlôsse Mönchen e bössche Fréd ze brengen. Ech  
hun dech hei um Mammegrâw geheert bieten, an ech kennen dei  
gro'sst Léd. Du kriss de Lo'n elo fir deng gro'ss Kannerle'ft, a  
fir deng Guddhét an deng Trei. Den Herrgott le'sst keng Dugend  
onbelo'nt.

Aschepuddel: Mir ass jo nôt ze höllefen.

Caritas: D'Fee Caritas kann alles. Dât sét jo so ho mein Num. Caritas  
héscht Le'ft, a Le'ft bringt alles ferdeg.

Aschepuddel: 2 Sieschter Lönse muss ech aus den Kische râfen. Bis ech  
de' all eraus hun ass de Bâl dach läng eriwier.

Caritas: Rég dech nôt duerfir op. Ech ruffen all meng Deiwercher. An  
10 Minute schon sin d'Kischen all gesönnert (schwengt de Stâf)

Meng Deiwercher fle't all erbei. Macht d'Kischekaul vu Lönse frei.

Verziere sollt der all de' schlecht, râfft an de Kuerf de' gudd  
an echt. - Et he'ert é rauschen) A kurzer Zeit ass d'Arbecht elo  
gemâcht. Hief gudde Mut a sief nu fro'.

Aschepuddel: An döse Kléder kann ech mech dach ne'erens weisen.

Caritas: Vum Wonnerbâm um Mammegrâw, do könnt dir Höllef.

Aschepuddel: Vum Wonnerbâm? Hé ass dât nôt mei Bémchen? Dât soll e  
Wonnerbâm sin. Dann ass et nômmen d'Le'ft de' him de' Krâft göt  
Bémche, Bémche, rôsel dech,  
Werf Gold a Sölwer iwer mech.

3. Scen.

(Elfe sprangen erbei mat Kléder)

1. Mir si geruff gin durch de Wonnerbâm,  
En arent Mönshékand erôm fro' ze mân.

2. Ech bringen dir e seident Kléd,  
Et go'f vum Märchebâm geheit.



3. Dat Päreiband drô ömmerzo',  
Et mécht dir d'Liewe liecht a fro'.
4. E Bracelet aus Elfenbein,  
E Renk mat engem Edelstén.
5. Vun döse Schong göt d'Gléck dir bruecht,  
Si sin aus Gold, göf gudd drop uecht.
6. Ech iwerréchen dir eng Kro'n,  
Fir all deng Le'ft ass si de Lo'n.
7. De' Blumen hei, du härzegt Kand,  
Huel als Geschenk aus Elfenhand.
8. Ajidfer Blinche soll dir sôn,  
We' de'f mir dech am Hierzen drôn.
9. Mir din dir un de' Sâchen all,  
A fe'eren dech dann op de Bâl.

5. Scen.  
-----

Melodie: Am Blumegärtchen.....

2 Klackeblüemercher gin aus zu all de le'we Blumefrönn,  
Eraus, eraus aus erer Klaus, sôn si mat hirer rengster Stömm, Klingling

Hei huet gekne't voll Schmierz a léd, e Mönshkand so' trei a brav.  
Duerfir dir Blume sit berét ze röschten senger Mamm hirt Grâw,

Klingling.....

Ro's: D'Le'ft ass dât Héchst: kann ech iech sôn,  
Ech si jo d'Re'schen, kuckt mech all.  
Wär d'Le'ft nôt aus der Welt gedrôn,  
Et wär me<sup>a</sup> sche'h am Erdendall.

Klingling.....

Vio'l: Kleng, schei an agezugen|trött  
d'Vio'l virun iech mat dem Rôt:  
O bleiwt bescheiden, bretzt iech nôt,  
Wén sech ernidregt, dé fünd Gnôd.

Vergissmeinnich t: Vergiess mech nôt a bleiw mer trei,  
So' sôn beim Abschied d'Mönshche sech.  
Dât sét och meng blô Blimchen hei,  
Vergissmeinnich t, sc<sup>a</sup> héschen ech. Klingling.....

Ehrenpreis: Wat glécklech an zefridde mécht,  
Dât ass den Eifer an de Fleiss,  
Wât de' erréchen, dât ass echt,  
In hire Lo'n ass Ehrenpreis.

Klingling.....

Zesummen: WO' an dem Liewen énen sech  
Eis Blimercher zo' engem Strauss  
Do fünd sech Gléck ganz secherlech,  
A Gottes Segen bleiwt nôt aus.

Klingling.....

-----  
+++++

III. AKT.  
=====

Aschepuddel (könnt era voll Fréd; d'huet e Schongverluer). We' war  
ech haut eso' fro'. Ech hu le' Mönshchen haut bege'nt, fir  
t'allere'scht nodém meng Mamm gestuerwen ass. We' waren s'all  
so' gudd mat mir. So'guer d'Radegundis an d'Quitschi hu mech

bewonnert a meng Ste'fmamm wor verzéckt, Si hu medh nôt erkannt, in dé jonke Kinnek war extra le'f ge'nt mech, E wollt mech jo fir ömmer am Kinneksschlass behâlen, an hätt eso' gare mein Num gewosst Natirlech wollt ech neischt dovunner wössen, - De' Fréd vun haut hâf ech wuel nôt verdengt. An dach sin ech eso' glécklech, - Et ass mir zwar e klengt Ongléck passéert, ech hu jo é vun déne göldne Schong verluer, de' d'Elfe mir vum Wonnerbémche bruecht hun. Si hâte mir nach ubefuelen, ech sollt gutt uecht drop gin.

2. Scen.

-----

(Hiesercher sprangen erbei)

Aschepuddel: O hei, zwé Huesen. Wât artlech De'ercher(stre'lt se) Si hun och guer keng Angst. Könnt dir mir höllefen, mei göldne Schong sichen? (Hiesercher wenken a sprangen ôf)(Aschepuddel nô)

3. Scen.

-----

(Wichtelcher kommen)

Männ: A wie léft dann dohannen?

Wutschi: E Mönshekand, e le'ft, feint Wichtelcher un Médchen.

Batz: O we' hârzeg.

Bitz: Mir halen et bei eis.

Kno'terer: O kengem Fall, ech lössen dât nôt zo'.

Wutschi: Elo huet hien eröm ze kno'teren.

Bitz: A we' soll dat Kand an d'Zwergeland da kommen?

Batz: Hat hât sech vleicht verîrrt?

Benn: Ech hat dat Kand dach scho gesin. Wât ech et me' bekucken, wât et mech och me' bekannt virkönn't. - Ah, ech erönnere mech, et ass dât Mönshekand dât ech am Drâm gesin hun; we' ech önnere dem Wonnerbémche luech.

Butzi: Da ruff et Männi an hâl et hei. Ech hun dann én, dé mat mir spillt.

Benn: Elo könn't et jo eröm.

4. Scen.

-----

Aschepuddel:(erschreckt) Wo' sin ech hei? Ech hu mech jo verîrrt.

Benn: Du bass am Zwergeland, mein hirzegt Köndchen.

Butzi: O, bleiw bei eis.

Aschepuddel: Verzeiht, dir meng le'f Wichtelcher, dass ech iech ste'ern Ech hu mech blo'ss verîrt. Ech ko'm vum Kinneksschlass, a wollt ganz se'er héngôn. Ech muss dohém sin e'ér d'Ste'fmamm könn't mat mengen zwo' Schwösteren. Ech sin zevill gelâf an hun dén é vu menge göldne Schong verluer.

Benn: Mir fe'eren dech eröm op de richtege Wé an höllefen dir dé göllene Schengche sichen.

Aschep.: O, vâllmôls merci, dir meng le'f Wichtelcher.

5. Scen.

-----

1. Page: (vu fâren e Clairon) 2 Page kommen a weisen e Schong.

Eng sche' Belo'nung dém; dén erausfönd wiem dé Schong gehe'ert

2. Page: Eng sche' Prinzessin huet en um Kinneksbâl verluer.

1. Page: De Kinnek hätt eso' gären si zur Kinigin gemacht. Si wollt et nôt an ass him fortgelâf.
2. Page: Elo sicht hien nô hir ewe' verzweifelt. Wann hien alt nômmen eng kleng Spuer vun hir ge'f fannen.

6. Scen.  
-----

Kinnek: Ech sin eso' onglecklech. Mir hun de ganze Bösch schon aus-  
gesicht nô menger le'wer Braut, an nach keng Spuer entdeckt.  
An dach hât ech gemengt, si hätt de Wé hei ageschlôen, we'  
se eso' schnell verschwonn ass.....Wann ech de' Gutthét an  
dém Kand gesin, de' Onschold de' aus sengen he licht, da  
kommen d'Tre'ne mir vu Freéd a vu Verlângerem. Mé 't kann och  
kaschte wât et wöilt, ech muss et fannen, a sollt ech mir och  
d'Bé stompech lâfen, a sollt ech siche missen bis un d'Enn  
der Welt. Hätt et mir sein Num alt nômmen wöille soen, mé et wôr  
jo nôt duerzo' ze kre'en.

7. Scen.  
-----

Hutzel: (Huhuhuhuhu-----et blötzt an et donnert)  
Kinnek: A wât ass dât? Wât e schrecklecht Wieder. Et ge'f é mengen  
d'Hell wâr lass geloss.---Huuuuuuu,we' grujelech. Wâr ech dach  
nôt eleng. Meng Pagen hun sech weit vu mir entfernt.

8. Scen.  
-----

(Caritas könn't eran, an iwédém göt et hell)  
Caritas: O fârd nôt, Kinnekskand. Ech sin d'Fee Caritas. Ech sichen  
d'Spuren op vu Stolz an Neid an Hâss, an ech tre'schten de'  
Onglécklech.  
Kinnek: Ech hun e gro'sst Léd. De' le'f Prinzessin, de' zur Kinnigin  
ech mir erwilt hât, ass spurlos verschwonnen. Ech hu schon  
alles dru gewôt, fir se erôm ze fannen. Ech selwer hu mat 2  
Pagen de ganze Bösch durchstreift. Mir fonten nôt eng Spur.  
An dach kann ech o'ni dât bravt Kand nôt me' liewen. Könn't dir  
mir höllefen, Fee Caritas?  
Caritas: Zeng Meilen weit eweg, do stét e sche'nt gro'sst Haus. An dem  
Haus sin drei Médercher, an ént vun hinnen drei soll émôl  
an dengem Schlass als Kinnigin anze'en. Nu ge', sich selwer  
dir de' richtig eraus.  
Kinnek: O, villmôls merci, le'f Fee Caritas. Ech werd dech nie ver-  
giessen. (Caritas ôf)  
Zeng Meile vun hei --- da flott drop lass. Ech muss dât Haus  
nach haut erréchen.

++++  
=====

4. AKT .  
=====

1. Scen.  
-----

(Smyrina, Radegundis, Quitschi : kreischen)

Smyrina: Halt op mat kreischen, Kanner, et ka jo alles neischt me'  
höllefen. An dach, et wier eso' sche' gewiescht. Mei Kand  
eng Kinnigin, an ech eng Kinneksmamm. Ech kann nôt me' dorunner  
denken.

Quitschi: De' zwo' blöd Dauwen sin un allem schold. Si hun dem Kinnek mech verrodén.

Radeg. Mech och.

Smyrina: Zwo' Dauwen? We' ass dat da me'glech?

Quitschi: Zwo' schne'weiss Dauwen so'tzen op dem Bârn, den d'ische-puddel senger Mann op d'Grâw geplanzt huet. We' mer op eise prächtege Schömelen beim Grâw passe'ert sin, so' fro' a glécklech fir an d'Kinneksschlass ze reiden, du fongen de' abschei-lech De'eren un ze jeitzen: ruck, ruck, ruck, ruck, Blut ass am Schuck, de Schuck dé gét schlecht, d'Bräut ass nôt echt. Vun Angscht a Schrecke sin ech bâl vum Fârd getrollt. De Kinnek huet och gleich schon de Bedrug erkannt a mech entloss.

Radegund: Just selwecht gong et och mir.

Smyrina: Dir ârem Kanner, we' dét et mir eso' léd fir iech.

Quitschi: Wann ech de' éklech Be'schten hätt, ech geng e gleich den Hals ömdre'en.

Radegund: Domatt wâr eis nôt vill gehollef.

Smyrina: Am beschte wâr et nach, dé Bémche geng vum Grâw verschwannen. Lâft se'er hin a reist en aus.

Quitschi: We' sollte mir da lâfen, Mann, ech kann emôl nôt me' goen. Wo' konnt ech mir och nônnen d'Ze'w eweg haen.

Radegund: An ech meng Féscht.

Quitschi: Mir sin elo iwel drun.

Smyrina: O schwätzt nôt me' dervun. Ech kann et nôt me' he'eren. Mé wann de Plang gegléckt wâr, hätt dir nôt breichten zu Fo'ss goen. Dir wârd geridden oder an der Kutsch gefuer, an dât wâr gâng och o'ni Féscht an o'ni Ze'w.

2. Scen.

-----

(Et schellt)

Smyrina: A wie soll dann elo nach kommen? et he'ert é Getrampel.

(kuckt zur Fönster aus) O mei, de Kinnek selwer.

Quitschi: Ech hun erôm nei Hoffnung.

Radegund: Ech awer nôt.

Quitschi: Jo, Radegundis, du bruchs och keng ze hun, well ech gi vir.

Smyrina: Wösch se'er d'Tre'ne, Kanner. A macht dass kén èr Schlapp geseit.

3. Scen.

-----

Re'sy: Verzeiht, dass ech ste'eren, de Kinnek wöllt och nach mat èrer drötter Duechter schwätzen.

Smyrina: Ech hât der dach gesôt, du dierfs mat kengem Mönch vum ischepuddel rieden.

Re'sy: Ech hunn dem Kinnek dât gesôt, an dofir wöllt hien hat gesin... O, mei, do könnt de Kinnek schon.

4. Scen.

-----

Kinnek (mat 2 Pagen) Ech wöll nun och èr âner Duechter gesin.

Smyrina: Bei menger B'er, he'ge Kinnek, dât ass nôt me'glech. Eso' weit setzen ech mech nôt erôf. Ech gef d'ganzt Haus blame'eren.

Kinnek: Trotz allem wöll ech d'Kand gesin, an zwârdirekt.

Smyrina: Wât soll dât gin, ech hun eng drôleg Ahnung.

5.Scen.  
-----

(Smyrina schellt)

Re'sy: Dir hutt geschellt; Madame; wât wâr gefälleg?

Smyrina: Ruf d'Aschepuddel. Re'sy, et soll gleich kommen, so' we' et  
ass(lues) Da muss én all Respekt virun em verle'eren.

6.Scen.  
-----

Aschep.: (erfe'ert) Entschöllegt villmôls alleguer. Ech wosst nôt dass  
Besuch hei wâr.

Kinneke: O bleiw ganz ro'eg, well d'geschitt dir neischt. Mir wollte  
blo'ss di Schong dir uprobe'eren. (Page weisen de Schong)

Aschep. (fir sech) O Gott dât ass mei Schengche jo vum Wonnerbâm.  
Wât soll ech mân, elo gesin se all, datt ech um Bâl war.  
(Page brengen de Schong-Smyrina, Radegundis, Quitschi ausser  
sech)

Kinneke: (fir sech) O, den onschöllege Bléck. Dat einfacht Wiesen.  
Mann ech dât Kand gesin..... (Aschepuddel wôllt probe'eren,

Smyrina: (wôllt et verhônneren)---Ech bieten he'gen Här, mé  
lôsst dach nôt dé sche'ne Schong entweihen, et ass jo ganz  
onme'glech dass e passt, well mir hun ons gehitt eso' eppes  
ongemiddeltes mat op de Bâl ze huelen. Mir hätte jo dodurch  
Er Majeste't beleidegt.

Kinneke: Ech dulde guer ké Widerspruch (fir sech). Et schengt dat aremt  
Kand huet hei e schwe'ert Liewen. Dat muss elo ânescht gin.  
(Aschepuddel probe'ert de Schong. De Schong passt.

Smyrina, Radegundis, Quitschi, fôssen sech op de Stull fâlen)  
Kinneke: Jo, du bass et, du énzeg, leéf Prinzessin. Hun ech dech endlech  
fond. We' konnt ech och nach weider zécken, ech hätt dach gleich  
dech misse kennen (Smyr., Radeg., Quitschi... Fort) Ma we' muss  
ech dech hei gesin, so' an der No't. Dat alles krit elo en  
Enn. Komm mat mir op meâ Kinneksschlass. Als Kinnigin solls du  
an Zukunft glecklech gin.

Aschep. A kengem Fall kann dat gesche'en, Majestät. Ech sin en âremt  
Wésekand. We' konnt ech da Kinnigin gin? Lôsst le'wer mech e  
erôm u meng arbecht gôn, an och nach weiderhin um Mammegrâw  
mein Tro'scht mir sichen.

Kinneke: Nén, nén, ké ânert we' dech, du hârzegt Kand, wôll ech als  
Kinnigin an d'Schlass haut fe'eren. Duerzo' bass du bestômmt.  
A kurzer Zeit scho soll eis Hochzeit sin.

Aschep. Dann hätt meng No't jo wirklech nun en Enn. O Mamm, dei Kand  
ass glécklech. So, komm, ge' mat mir op der Mamm hirt Grâw.  
Do kre'en ech och âner Kléder. De Wonnerbâm rôselt sech a  
werft Gold a Sêlwer iwer mech (Kinneke mam Aschepuddel ôf.)

7.Scen:  
-----

Smyrina (stirmt eran) O Gott, do, reit et. Deselwechte schne'weisse  
Schëmmel, den dech mei goldegt Quitschi an d'Schlass sollt  
fe'eren, dén dre't elo d'Aschepuddel. Wuerfir och hun ech nôt  
der Stömm gefollegt an hat verdillegt. We', wât, do hâlen se  
beim Bâm. Sche' Kléder fâlen erôf vum Bâm. We' wonnerbar  
geseit elo d'Aschepuddel auß. Ech kennen et nôt me' erôm.  
A.....et gét e licht mir op. De' sche' Prinzessin, de' ech um  
Bâl bewonnert hun, an de' ech we' verzéckt wor...dât wor  
d'Aschepuddel. O hätt ech dach de Bâm um Grâw verschwanne

lossenEch hätt dach selwer sollen higôn an e mat alle Wurzelen  
sollen eraushân. Wât eng Ernidrigung.O Radegundis, o du mein  
allerherzlechst Quitschi.

8.Scen.

(Radegundis a Quitschi ganz nidergedréckt)

Quitschi: Radegundis, wât solle mir blo'ss mân? Ech wéss jo mengen  
Hänn ké Rôt. Mir können eis guer ne'ereus me' weisen.

Radegundis: Wanns du mir follegs, Quitschi, da göt nach alles gutt.  
Eis Schwöster Adeline ass en edelt Kand, hat ge'f eis nie ver-  
sto'ssen, obschon mir ste'ts so' hart an onbarmherzeg ge'nt hat  
waren. Wa mir eis Schold him agestin, verzeiht hat gären alles  
an hölt eis fröndlech op. Da könne mir nach mat him glécklech  
gin am Schlass.

Quitschi: Wat denks du Radegundis, ech virum Aschepuddel kne'en?:::  
Vill le'wer ge'f ech stierwen a verdierwen. .. nén, eso' weit  
setzen ech mech nôt erôf..... In iwregens wär dat eng ganz  
gewôte Sâch. De Kinnek ge'f eis schwe'er strôfen, wa mir an  
sengem Schlass eis ge'we weisen.

Radegundis: (emschlenkt Quitschi) Mir können ömmerhin eist gléck  
versichen.Komm; lösst eis keng Minut verle'eren.Et ass mei  
leschte Plang. Wann dén nach félschle't, da si mir verluer.

9.Scen.

Misericordia: kén ass verluer, dén sech am Escht zum Gudden dre't. Dat  
hun erfuer, all de' sech voll Rei hige'kne't. Eng agestane Schold  
fönd ste'ts Barmherzegkét, d'Verzeihung brengt erôm Ro' a Mut  
a Gléck a Fréd.

+++++

V. AKT.

=====

Wichtelcher hun en Tro'n erricht, Kinnek a Kinnigin kommen -  
Gro'ss Fréd - Versöhnung.

Perso'nen: Aschepuddel - Kinnek - Wichtelcher - Elfen - Blumen-  
Radegundis - Quitschi a Caritas.

1.Scen.

=====

(Klackeblume lauden zur Hochzeit)

Zwo' Klackeblumen ze'en aus mat sche'ner, fröscher Blumekro'n  
Eraus, eraus aus èrer Klaus, kommt planzt iech bei de Kinnekstro'n,  
Klingling.....  
Zur Hochzeit huet d'Klack' âfgelaut, besiegt si Stolz an Neid an Hâss  
De Kinnek fe'ert hém seng Braut, mat h'ir ze't d'Le'ft an d'Kinneks-  
schlass..

Klingling.....

2.Scen.

=====

(D'Wichtelcher bringe Wantergremg)

Benn: Kommt hurteg Jongen, d'Klack huet schon afgelaut. Mir komme  
soss ze spe't op d'Hochzeit.  
Bitz: O mei, a mir solle jo den Tro'n nach röschten.  
Batz: Wien huet de Wantergreng? Fleisst iech, et héscht keng Zeit  
verluer.  
Menn: Nun neischt am Eifer. Hei ass d'Affär. Lösst mech de' Sâch  
besuergen. Ech hun am méschte Gôût.  
All: Jo, jo, de Menn brengt alles fèrdég.  
Kno'terer: Kuckt d'Blimercher sin all schon op der Mòl, nu stellt  
iech och an d'Reih, 't ass drop an drun, dass d'Pränzekanner  
kommen.  
Benn: Wo' bleiwen dann nach eis zwé klenger?  
Wutschi a Butzi: Hei si mir jo.  
Wutschi: Mir hun den Elfen nôgelauschttert. Si üben nach den Hoch-  
zeitsreigen.  
Butzi: Et ass eso' sche'n.  
Benn: Wésst dir dann och nach ère Spröch?  
Butzi: Ech wéss e gudd. De Kinnek dé soll liewen.....  
Kno'terer: Stellt iech emol op. Mir probe'eren dann zesummen.  
Bitz: Et ass ze spe't. De Kinnek könnt scho mat der Prinzessin.

3. Scen.  
-----

(Hiesercher a flottem Tempo)

Menn: Hei, d'Hiesercher, si hun sech och verspe't. Kuckt we' se  
schwéssen.  
Benn: Kommt stellt iech hier. (Kawéchelchen botzt nach mamSchwanz)  
Batz: Nu kuckt d'Kawéchelchen. Hat hält op Uerdnung.  
Menn: Hat huet och iwerall sei Biesem bei sech.  
Butzi: Ech he'ere Musek.  
Kno'éterer: Stöll.....stöll.....si kommen.

4. Scen.  
-----

(Elfen brengen d'Prönzepuer - Elfereigen am Anhang)

D'Wichtelcher sangen : (Studio auf einer Reis....)

1. Kinnek, d'Wichtelcher sin hei	2; Ech de Benn hât scho gesin
Fir ze weisen hir gro'ss Trei	Dass dir ge'ft ganzglécklech gin
Fir ze sangen frösch a fro'	Menn huet du de Wonnerbâm
An zur Hochzeit jublen zo'	Mat de Wurzlen érausgehân
3. Fro'gemut si Bitz a Batz	3. Wann ech och de Kno'trer sin,
Sôn hir Wönsch an engem Sâtz	Kinnek a le'f Kinnigin,
Kinnek trei, Prinzessinfro'	ge'f ech iech dach gäre jôn
Bleiwte eso' glécklech örmerzo'.	We' ech iech am Hierzen drôn.

5; Hei stin och nach de' zwé kleng:  
Ech de Wutschi fein a reng.  
An och de BU... Butzi  
Wönscht iech Gle.. Gléck we' nach nie..i

5. Scen.  
-----

(Radegundus a Quitschi stirmen eran)

Pagen: Halt, halt. A wien erlâbt sech.....  
Radeg.: Neischt hält eis zréck. Mir müssen d'Kinnigin geân. (drécken

d'Pagen op d'Seit a werfen sech virun de Kinnekstro'n)

Radeg. a Quitsch: O Adeline, o verzeih, mir hun dech schlöm be-  
handelt. Vergiess dât alles.

Quitsch: Ech war besonnesch garschteg. O Adeline, kann du dât ver-  
giessen?

Aschep. Stitt op, le'f Kanner. Ech kann iech nôt gesin viru mir  
kne'en. Wât dir gefélt hut, dat soll sin we' nôt gemâch. Eneg an  
trei sti mir we' Schwösteren nun zesummen.

Kinnek: Ech hât eng schwe'er Strôf mir ausgeduocht, fir all de', de'  
dech meng Kinnigin am Liewen eso' gekrânkt hun. Mé haut ze'en  
ech mein Urtél zréck. Deng Gutthét an deng Gro'ssmut, de' iwer-  
treffen alles. Et sollen och kén Hindernes am Wé stoen.

Wichtelcher: Bravo! Bravo!

6. Scen.

-----

Caritas: D'Le'ft an d'Verzâhung de' besiegen d'Welt:  
Wo' si bestin, do fle'en Stolz an Neid an Hâss.  
An do ass Herrgottsegen, Gléck a Fréd.  
A fir de' Fréd haut voll ze mân, ruffen ech meng Elfen  
Zu engem sche'ne Ro'sereigen zesummen.

Ro'sereigen;

+++++

+++++

E n n

+++++

+++++



Virried.

1) Virun dem Virspill:

-----  
"Et wor émôl", so' gét all Märchen un. Et wôr émôl é Wonnerbâm; dé stong am de'wen, de'we Böosch, am Märcheländ. Wien önnert him geschlôf huet, dé konnt d'Zukunft liesen, an a sengem Ömkréss konnt ké Feind engem schueden. En Dâg hun d'Wichelcher de Bômche fond an hun en ausgegruewen. E go'f um Mârt verkâf mat de Chröschtbémcher. So' ko'm de Bâm an d'Mönscheland.

2) Virun dém l. Akt.

-----  
Et wor émôl e gudd bravt Kand. Et wor eso' sche'n, eso' brav, eso' gudd. Et wor eso' glectlech, we' keng Prinzessin op der Welt. An Adelinde wôr sein Nuem. Seng Mamm ass him gestuerwen. Du ko'm fir d'Kand eng schwe'er, schwe'er Zeit, well d'huet eng Stefamm kritt, de' him neischt guddes konnt vergonnen." Eist Aschepuddel go'f et nömme genannt. En Dâg krut hat é Wonnerbâm. Et huet e senger Mamm op d'Grâw geplantz. All Dâg war hat um Memmegrâw. De Wonnerbémchen huet him och d'Gléck erömbuecht.

-----  
Wichtellidd.

Melodie: Kling, kling, kläng. --- Refr. Kling, kling, klang, pinke pang,  
Nô der Arbecht de Gesank.

D'Wichelcher si wakreg Leit --- De' sech ömmer vill geheit  
Muerges fre' an Owe spe't ----- D'Wichelvollek gär verdre't

Kuckt d'Piosch an de Spuet ----- d'Schöpp an d'xt we' geruet  
Mâ de Butz ganz eleng ----- spillt, well hien ass nach ze kleng.

D'Wichelcher sin och gär fro' ---- Hinne stét en Dänzchen zo'  
Rechts a lenks am Krés eröm ----- A gesong mat feiner Stömm.

Fest am Schréck a mam Geschîrr ---- An de Kno'terer ömmer fîr  
Mâ de Butz ganz eleng ----- spillt, well hien ass nach ze kleng.

=====

H E X E L I D D .

Melodie: Ech sin de gro'ssen Hexeméschter. ....

Refrqin: Iwer dem gre'ssten Hexeméschter stin ech mat Hokuspokussen  
An all Gespenster an all Géschter sin önnerdôn.

1. Wann ech sin durch de Bösch geschlach, dann ass all De' er we' erstabh  
De Villchen dén hält op mat sängen, den Hues dé ka ké Sprong me' mân,  
An d'Reéh dât léft an d'Fäll eran. 't ass alle schlecht ergângen,  
't ass alle schlecht ergângen.

AA, AA, d'Hutzmarei, d'Hutzmarei, d'Hutzmarei,

Dat kritt si all, dat kritt si all, dat kritt si all an d'Reih.

2. Ech ge'f och gär meng Hexenhahd nach strecken iwert d'Mönscheland,  
Hirt ganzt Geschlecht ruine'ere gär, well d'Mönsche kann ech guer nôt  
Wann ech gesin hun é vu fär, da muss ech op e reiden,                      leiden  
da muss ech op e reiden.

AA, AA, d'Hutzmarei, d'Hutzmarei, d'Hutzmarei,

Dat kritt si all, dat kritt si all, dat kritt si all an d'Reih.

3. Mé enger hun ech neischt ze sôn, un de' kann ech mech och nôt wôn  
Dat ass de' le'f Tee Caritas. Wo' si hikönnt, do muss ech sprangen;  
Well si besiegt Stolz, Neid an Hâss, mat déne muss ech sprangen,  
Mat déne muss ech sprangen. AA, AA, d'Hutzmarei etc. etc.

A n h a n g II

E L F E R E I G E N .

Melodie: All Dâg bei der Muergessonn....

1. All Dâg bei dem Mondeschein, hal, hallo  
Mâche mir sche' Ringelreihn, hali, hali, halo.  
Liewesfréd a Liewesmut hali, halo, hali, halo  
Ma gesond a feireg Blut, hali, hali, halo.
2. Mir sin aus dem Elfereich, hali, halo, hali, halo,  
JO di klangst verstitt dir gleich, hali, hali, halo  
Liewesfréd a Liewesmut.....

M A M M E L I D D .

Melodie: Heute wollen wir das Ränzlein schnüren.....

Sin ech nôt eng glecklech Mamm ze nennen,  
Well' ech zwé so' sche'ner Kanner hun,  
Weit a brét ge'ft dir jo kang me' fammen,  
So, we' si, gebotzt a fein erzun;  
D'Radegundis, o we' hârzeg,  
A mei Quitschi nach ere'scht,  
An ech selwer, an ech selwer,  
An ech selwer ke'm nach gâr fir d'e'scht,  
An ech selwer, an ech selwer,  
An ech selwer ke'm nach gâr fir t'e'scht.

K A N N E R L I D D .

Melodie: Mir si löschteg.....

1. Mir si löschteg, mir si fro',  
Mir si glécklech ömmerzo',  
Wo' mir sin, a wo' mir stin,  
Könnst dir ons dât ôfgesin.
2. D'Radegundis dât sin ech;  
Haut dât sche'nst ganz secherlech;  
Mir gin op de Kinneksbâl,  
Duerfir frée mir eis all.
3. Wösst dir dass ech d'Quitschi sin,  
Ech ge'f gâr eng Kinnigin;  
A wann d'Gléck mir göschtech ass,  
Sin ech mâr um Kinneksschlass.

Service du théâtre - 3, rue du Curé, Luxembourg

Action catholique féminine